

עלון לצריכן לפי תקנות הרוקחים (תק Shirim) התשמ"ו – 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

דובאטו

טבליות מצופות

כל טבליה מכילה:

דולוטגראביר (קנתרן) 50 מ"ג

dolutegravir (as sodium) 50 mg

לאמיבודין 300 מ"ג

lamivudine 300 mg

לרשימת החומרים הבלתי פעילים והאלרגניים ראה סעיף 2 – "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 – "מידע נוסף".

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתחש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח. תרופה זו נרשמה בעברך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

דובאטו משמשת לטיפול בזיהום של 1-HIV (נגיף הכספי האנושי) במבוגרים ובמתבגרים מעל גיל 12 השוקלים לפחות 40 ק"ג, ללא עמידות ידועה או חסד לעמידות לתרופות השיכים לקבוצת מעכבי אינטגראז או לאמיבודין, ובבעלי עומס נגיפי שאינו עולה על 500,000 עותקים למ"ל.

קבוצה רפואייתית

דובאטו מכילה שני חומרים פעילים המשמשים לטיפול בנגיף הכספי האנושי (HIV): Dolotegravir ולאמיבודין. Dolotegravir שייך לקבוצת תרופות אנטי-רטרוויראליות הנקראת מעכבי אינטגראז (IAS), ולאמיבודין שייך לקבוצת תרופות אנטי-רטרוויראליות הנקראת אנגלוגים נוקלאוזידים מעכבי טרנסקריפטаз הופ (NRT).
דובאטו אינה מרפאה את זיהום HIV; היא שומרת את כמות הנגיף בגוף ברמה נמוכה. הדבר עוזר לשמר את מספר תא ה-CD4 בدمך. תא ה-CD4 הם סוג של תא דם לבנים שהינם חשובים בסיווע לגוף להילחם בזיהום.

לא כל אחד מגיב לטיפול בדובאטו באותו האופן. הרופא ינטר את ייעילות הטיפול שלך.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לדולוטגראביר או לאמיבודין או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (מפורט בסעיף 6).
- אתה לוקח תרופה בשם **fampridine**, המשמשת לטיפול בטרשת נפוצה.

← סוף לרופא אם אתה חשב שאחד מלאה חל עלייך.

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

חלק מהאנשים שלוקחים דובאטו או טיפולים משלבים אחרים ל-HIV מצויים בסיכון גבוה

יוטר מקרים לפתח תופעות לוואי חמורות. עליך להיות מודע לסיוגים הנוספים:

- אם יש לך מחלת כבד מתונה או חמורה
- אם הייתה לך אי פעם מחלת כבד, כולל דלקת כבד מסוג B או C (אם יש לך דלקת כבד מסוג B, אל תפסיק להשתמש בדובאטו מבלי להיוועץ ברופא שלך, כיון שדלקת הכבד שלך עלולה לחזור)
- אם יש לך בעיה כלינית ← דבר עם הרופא שלך לפני השימוש בדובאטו אם אחד מלאה חל עלייך. יתכן שתצטרכך בבדיקות נוספות, כולל בדיקות דם, בזמן שאתה לוקח את התרופה שלך. ראה סעיף 4 – ”**”תופעות לוואי”** למידע נוסף.

תגובהות אלרגיות

דובאטו מכילה דולוטגראביר. Dolotegravir יכול לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה וגידשות יתר. עליך לדעת על סימנים ותסמינים חשובים שיש להיזהר מפניהם בזמן שאתה נוטל דובאטו.

← קרא את המידע ”**תגובהות אלרגיות**” בסעיף 4 של עلون זה.

שים לב לתסמינים חשובים

חלק מהאנשים שלוקחים תרופות לziehom של HIV מפתחים מצבים אחרים, שיכולים להיות חמורים. אלה כוללים:

- תסמינים של זיהומים ודלקת
 - כאבים במפרקים, נזקנות וביעות בעצמות
- עליך לדעת על סימנים ותסמינים חשובים שיש להיזהר מפניהם בזמן שאתה נוטל דובאטו.

← קרא את המידע ”**”תופעות לוואי אפשריות נוספות”** בסעיף 4 של עلون זה.

ילדים ומתבגרים

תרופה זו לא מיועדת לשימוש בילדים מתחת לגיל 12 שנים ובמתבגרים השוקלים פחות מ-40 ק"ג, משום שלא נחקרה במטופלים אלה.

אינטראקטיות/תגובהות בין תרופתיות

אם אתה לוקח, אם לקחת לאחרונה או אם אתה מתכוון **לקחת תרופות אחרות** כולל **תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עלך לרופא או לרוקח.**

אל תקח דובאטו עם הטרופה הבאה:

- פאמפרידין (fampridine), המשמש לטיפול בטרשת נפוצה.

תרופות מסוימות עושיות להשפיע על אופן פעולתה של דובאטו, או להעלות את הסבירות שתחוווה תופעות לוואי. דובאטו יכולה גם להשפיע על אופן פעולתן של תרופות אחרות.

ספר לרופא שלך אם אתה לוקח אחת מהתרופות בראשמה הבאה:

- מטפורמין, לטיפול בסוכרת
- תרופות המכוננות נוגדי חומצה, לטיפול בקשיש עיכול וצרבת. אל תקח נוגד חומצה במהלך 6 שעות לפני שאתה לוקח דובאטו, או לפחות שעתיים אחרי שלקחת אותה
- תוספי תזונה או מולטי-ויטמינים המכילים סיידן, ברזל או מגנזיום. אם אתה נוטל דובאטו **עם אוכל**, אתה יכול ליטול תוספי תזונה או מולטי-ויטמינים המכילים סיידן, ברזל או מגנזיום בו זמן קצר עם דובאטו. אם אתה **לא נוטל דובאטו עם אוכל**, אל תקח **תוספי תזונה או מולטי-ויטמין המכיל סיידן, ברזל או מגנזיום** במהלך 6 שעות לפני שאתה נוטל דובאטו, או לפחות שעתיים אחרי שנקחת אותה
- אנטריציטאבין, אטראיברין, אפאיירין, נבירא芬 או טיפרנאנבר/רייטונאבר, לטיפול

בזיהום של HIV

- תרופות (לרוב נזוליות) שמכילות סורביטול וסוכרים כוהליים אחרים (כגון: קסיליטול, מניטול, לקטיטול או מלטיטול), אם נלקחות באופן קבוע
 - קלדריבין, המשמש לטיפול בלוֹקְמִיה או בטרשת נפוצה
 - ריפאמפיצין, לטיפול בשחפת (TB) ויזהומיים חידקיקים אחרים
 - פניטואין ופנובארביטאל, לטיפול באפילפסיה
 - אוקסארבאזפין וקררבאמאזפין, לטיפול באפילפסיה או בהפרעה דו קוּטְבִּית
 - **St. John's Wort** (היפריקום פרפורטום), תרופה צמחית לטיפול בדיכאון.
- ← ספר לרופא או לרוקח אם אתה לוקח אחת מהתרופות האלה. הרופא עשויה להחליט בהתאם לך את המנה שלך או להחליט שאתה זוקק לביקורות נוספות.

הרינו והנקה

הרינו

אם את בהרינו, חושבת شيיכן שאתה בהרינו, או אם את מתכוננת להרות:

← **התיעצி עם הרופא שלך** בנוגע לפסיכונים והיתרונות שבנטילת דובאטו.

נטילת דובאטו בזמן הכניסה להרינו או במהלך 6 השבועות הראשונים של ההרינו עלולה להעלות את הסיכון למום מולד הנקרא מום של הצינור העצבי (neural tube defect) כגון שדרה שסועה – spina bifida (חווט שדרה פגום).

במידה והינך יכולה להכנס להרינו בזמן נטילת דובאטו:

← **דברי עם הרופא שלך** ודוניו אליו על הצורך בשימוש באמצעות מניעה, כגון קונדומים או גלולות.

יש לידע את הרופא באופן מיידי אם נכנסת להרינו או אם את מתכוננת להרות. הרופא שלך יבודק את הטיפול שלך. אין להפסיק את נטילת דובאטו מבלתי להתייעץ עם הרופא שלך, משומש זהה עלול לפגוע בר ובוגרך.

הנקה

הנקה אינה מומלצת בנשים החיות עם HIV מכיוון שזיהום-HIV עלול לעבור אל התינוק דרך חלב אם.

כמוות קטנה של המרכיבים של דובאטו עלולה גם היא לעבור לחלב האם שלך. אם את מניקה, או חושבת להניקה, **יש להתייעץ עם הרופא** מהר ככל הנימוק.

הנירga ושימוש במכונות

דובאטו עלולה לגרום לך לשחרחות ולתופעות לוואי אחרות הגורמות לך להיות פחות ערני.

← אין לנירג או להפעיל מכונות אלא אם אתה בטוח שאתה לא מרושע.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

תרופה זו מכילה פחתות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) לטבלייה, لكن ניתן לומר כי היא למעשה "נטולת נתרן".

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש לשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

המינון המקובל בדרך כלל הוא:

- המינון המקובל הוא טבלייה אחת של דובאטו **פעם ביום**.

יש לבולע את הטבילה עם מעט נאול. ניתן לקחת דובאטו עם או ללא אוכל. אין מידע לגבי כתישה/חציה/לעיסה.

שימוש במתבגרים

מתבגרים בגילים 12 עד 17 שנים השוקלים לפחות 40 ק"ג יכולים לקחת את מנת המבוגרים של טבילה אחת פעם ביום.

אין לעבור על המנה המומלצת.

אם נטלה בטעות מינון גבוהה יותר

אם לקחת יותר מדי טבליות של דובאטו, פונה לרופא או לרוקח **לקבלת ייעוץ**. אם אפשרי הראה להם את אריזת דובאטו.

אם בטעות בלע ילד מן התרופה, פונה מיד לרופא או לחדר מיון של בית החולים והבא אריזת התרופה אחר.

אם שכחת ליטול תרופה זו

אם פספסת מנתה, קח אותה ברגע שאתה נזכר. אבל אם המנה הבאה שלך צריכה להוילקה תוך 4 שעות, דלג על המנה שפספסת וקח את המנה הבאה בזמן הרגיל. לאחר מכן המשך בטיפול שלך כרגיל.

← **אל תקח מנתה כפולה** כדי לפסות על מנת שנשכחה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהוא על ידי הרופא.

אין להפסיק לקחת דובאטו ללא התיעיצות עם הרופא שלך

כח דובאטו כל עוד הרופא שלך ממליץ לך. אל תפסיק אלא אם הרופא שלך אמר לך להפסיק. הפסקת דובאטו יכולה להשפיע על בריאותך ועל אופן הפעולה של טיפול עתידי.

אין ליטול תרופה בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעעם שהינך נוטל תרופה**. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, **הייעוץ ברופא או ברוקח**.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בדובאטו עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשות תופעות הלואוי. יתרן ולא תסבול מכך אחת מהן. **חשוב מאוד לשוחח עם הרופא שלך או דוחות שימושיים שלהם במצב הבריאות**.

תגובהות אלרגיות

דובאטו מכילה דולוטגראביר. Dolotegravir יכול לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה רגישות יתר.

זהרי תגובה שאינה שכיחה באנשים הנוטלים Dolotegravir (עשוי להופיע ב-עד 1 מתוך 100 אנשים).

במידה ואתה מפתח אחד מהתסמינים הבאים:

- פריחה עורית

- חום

- חוסר אנרגיה (עייפות)

- נפיחות, לפעים של הפנים או הפה (אנגיידמה), הגורמת לקושי בנשימה

- כאבי שרירים או מפרקים.

← **פונה מיד לרופא.** הרופא שלך עשוי להחליט לבצע בדיקות על מנת לבדוק את הכבד, הכליות או הדם שלך, ועשוי להזכיר לך להפסיק לקחת דובאטו.

תופעות לוואי שכיחות מודרנה
אליה עלולות להופיע **ב-עד 1 מכל 10 אנשים**:

- כאב ראש
- שלשול
- בחילה.

תופעות לוואי שכיחות מודרנה
אליה עלולות להופיע **ב-עד 1 מכל 10 אנשים**:

- דיכאון (רגשות של עצב עמוק וחוסר ערך עצמי)
- פריחה
- גרד (*pruritus*)
- הקאה
- כאב בטן או אי-נוחות בטן
- עלייה במשקל
- גזים (נפיחות)
- סחרחות
- נמנום
- נדודי שינה (איינסומניה)
- חלומות חריגים
- חוסר אנרגיה (עיפות)
- נשירת שיער
- חרדה
- כאב מפרקים
- כאב שרירים.

תופעות לוואי שכיחות העשויה להופיע בבדיקות דם:

- עלייה ברמת אנזימי הכבד (*aminotransferases*)
- עלייה ברמת האנזימים המיצרים בשירים (*creatine phosphokinase*)

תופעות לוואי שאינן שכיחות

אליה עלולות להופיע **ב-עד 1 מכל 100 אנשים**:

- דלקת של הכבד (הפטיטיס)
- ניסיון התאבדות (בעיקר במטופלים אשר היה להם בעבר דיכאון או בעיות בבריאות הנפש)
- מחשבות אובדן (בעיקר במטופלים אשר היה להם בעבר דיכאון או בעיות בבריאות הנפש)
- התקף חרדה.

תופעות לוואי שאינן שכיחות העשויה להופיע בבדיקות דם:

- ירידה במספר התאים המעוורבים בקרישת דם (תромבוציטופניה)
- ספירה נמוכה של תאי דם אדומים (אנמיה) או ספירה נמוכה של תאי דם לבנים (נייטרוופניה).

תופעות לוואי נדירות

אליה עשויות להופיע **ב-עד 1 מכל 1,000 אנשים**:

- כשל כבדי (סימנים עלולים לכלול הצבתת העור ולובן העיניים או שתן כהה מן הרגיל)
- נפיחות, לפעים של הפנים או הפה (אנגיגיאדמה), הגרמת לקשיהם בנשימה

- דלקת בלבלב (פנקראטיטיס)
 - פירוק רקמת שריר
 - התאבדות (במיוחד אצל מטופלים שסבלו מדיכאון או בעיות נפשיות בעבר).
- ← **ספר לרופא שלך מיד** אם אתה חווה בעיות נפשיות כלשהן (ראה גם בעיות נפשיות אחרות לעיל).

תופעות לוואי נדירות העשויות להופיע בבדיקה דם:

- עלייה בבילירובין (בדיקה תפוקדי כבד)
- עלייה ברמות אנזים הנקרואומילאצ.

תופעות לוואי נדירות מאוד

אליה עשויות להופיע ב-עד 1 מכל 10,000 אנשים:

- חמצת לקטית (עודף חומצה לקטיתدم)
- חוסר תחושא, תחושים עקצוץ בעור (כמו "סיכות ומחטים")
- הרגשה של חולשה בגפיים.

תופעת לוואי נדירה מאוד שיכולה להופיע בבדיקה דם:

- כשל מה העצם לייצר תא דם אדומים חדשים (*pure red cell aplasia*).

תופעות לוואי אפשריות נוספת

אנשים הנוטלים טיפול משולב ל-HIV עלולים לסבול מתופעות לוואי אחרות.

תסמינים של זיהום ודלקת

אנשים עם זיהום מתקדם של HIV או איידס הינם בעלי מערכת חיסונית חלה, ויש סבירות גדולה יותר שייפתחו זיהומים חמורים (זיהומים אופולטוניסטיים). יתרן זיהומים מסווג זה היו "רדומים" ולא זוהה על ידי המערכת החיסונית החלשה לפני הטיפול התחילה. לאחר התחלת הטיפול, המערכת החיסונית מתחזקת, ועשוייה לתקן את הזיהומים, מה שיוכל לגרום לתסמינים של זיהום או דלקת. התסמינים בדרך כלל כוללים חום, בתוספת חלק מה הבאים:

- כאב ראש
- כאב בטן
- קשיי נשימה.

במקרים נדירים, כאשר המערכת החיסונית מתחזקת, היא יכולה גם לתקן רקמת גוף בריאה (הפרעות אוטואימוניות). התסמינים של הפרעות אוטואימוניות עלולים להתפתח חודשים רבים לאחר שהתחילה לקחת תרופה לטיפול בזיהום HIV שלך. התסמינים עשוים לכלול:

- דפיקות לב (דופק לב מהיר או בלתי סדר) או רעד
- פעולטנות יתר (חוסר מנוחה ותנוועתיות מוגצת)
- חולשה המתחילה בידיים ובכפות הרגליים ומתקדמת מעלה כלפי מרכז הגוף.

אם אתה מפתח **תסמינים כלשהם של זיהום** או אם אתה מבחין בכל אחד מהතסמינים לעיל:

← **ספר מיד לרופא שלך.** אל תקח תרופות אחרות נגד הזיהום ללא ייעוץ מהרופא שלך.

כאבי מפרקים, נוקשות ובעיות בעצמות

חלק מהאנשים שלוקחים טיפול משולב ל-HIV מפתחים מצב הנקרואוסטיאו-אונקרוזיס (נקה העצם). במצב זה, חלקים מרקמת העצם נפגעים לצמיתות עקב הירידה באספקת הדם לעצם. אנשים עשויים להיות בסבירות גבוהה יותר לפתח מצב זה:

- אם הם לוקחים טיפול משולב במשך זמן רב
- אם הם לוקחים גם תרופות נגד דלקת הנקרואות קורטיקוסטרואידים
- אם הם שותים אלכוהול
- אם המערכת החיסונית שלהם חלה מודע.
- אם הם בעלי משקל עודף.

סימנים של אוטאונקרוזיס כוללים:

- נזקשות מפרקים
- מיחושים וכאבים במפרקים (בעיקר בירך, בברך או בכף)
- קושי בתנועה.

אם אתה מבחין באחד מהתסמינים האלה:

← **ספר לרופא שלך.**

השפעה על משקל, שומניים בدم וסוכר בדם

במהלך הטיפול ב-HIV תיתכן עלייה במסקל וברמות השומנים והסוכר בדם. תופעות אלו הקשורות חלקית להשבת המצב הבריאותי וסגןנו החיים, ולעתים ישנו קשר לתרופה לטיפול ב-HIV עצמו. הרופא שלך יבדוק שינויים אלה.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי חמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעلون, عليك להתיעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המukan לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה ל קישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מניע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp.date) המופיע על גבי הארץ. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- יש לאחסן מתחת ל-30°C.
- אין להשליך תרופות לבוב או לפסולת הביתית. התיעץ עם הרוקח כיצד לזרוק תרופות שאין בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

- בנוסף על המרכיבים הפעילים התרופה מכילה גם – microcrystalline cellulose, mannitol, sodium starch glycolate (Type A), povidone (K29/32), sodium stearyl fumarate, magnesium stearate , hypromellose (E464), titanium dioxide (E171), macrogol.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן הארץזה

טבליות מצופות דובאות הן טבליות לבנות, אובליות, קמורות שני הצדדים ומוטבעות בקוד "SV 137" בצד אחד.

הטבליות מסופקות בבקבוקים הסגורים בפקק קשה פתיחה לילדים.
כל בקבוק מכיל 30 טבליות.
הוראות לפתיחה הבקבוק: כדי להסיר את הפקק, יש ללחוץ מטה ולסובב בו זמנית שמאלת
(נגד כיוון השעון).
הוראות לסגירת הבקבוק: יש להניח את הפקק על פתח הבקבוק ולסובב לכיוון ימין (בכיוון
השעון) עד לסגירה מלאה.

- בעל הרישום: גלקסוסמיטקלין (ישראל) בע"מ, רח' בזל 25, פתח תקווה.
- הייצור: ViiV הלט'קאר UK בע"מ, ברנטפורד, אנגליה.

כתובת:

980 Great West Road ,Brentford ,Middlesex ,TW8 9GS ,UK.
• מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:
לשם הפשתות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת
לבני שני המינים.
נערך במאי 2024.

סימני מסחר הינם בבעלות או בזכיינות של קבוצת החברות של ViiV Healthcare © 2024 קבוצת החברות של ViiV Healthcare או הזכיין שלה.

Dov PT v9A